

Liebe Mitarbeitende in Berliner Unterkünften für geflüchtete Menschen,

unser dritter Newsletter ist wieder etwas umfassender geworden, was unter anderem auch an zahlreichen Links zu möglicherweise interessanten Handreichungen und Berichten liegt. Wir hoffen, dass im Folgenden einiges Hilfreiches für Sie und Ihre Arbeit enthalten ist.

Anbei senden wir Ihnen zudem die Broschüre des Bundesnetzwerkes Ombudschaft in leichter Sprache.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Mobiles Schulungsteam Kinderschutz

14.05.2020

Übersicht

- I. Aktuelle Unterstützungsangebote und Projekte
- II. Lernangebote während Corona
- III. Zugang zum Arbeitsmarkt
- IV. Mehrsprachige Informationen zu Gesundheit, Behörden und Corona
- V. Rechtliche Grundlagen und Informationen
- VI. Newsletter, Berichte und Handreichungen

I. Aktuelle Unterstützungsangebote und Projekte

Berliner Beratungs- und Ombudsstelle Jugendhilfe (BBO Jugendhilfe):

Manche Regelungen der Kinder- und Jugendhilfe sind sehr kompliziert. Kinder, Jugendliche und Erziehungsberechtigte kennen sich damit oft nicht gut aus. Es fehlen Informationen oder es gibt Missverständnisse. Ombudsstellen sind Beratungs- und Beschwerdestellen. Sie sind unabhängig vom Jugendamt und von Hilfetägern. Ihre Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Die Broschüre des Bundesnetzwerkes Ombudschaft in leichter Sprache finden Sie im Anhang.

Kontakt: Berliner Beratungs- und Ombudsstelle Jugendhilfe (BBO Jugendhilfe), Mariendorfer Damm 38, 12109 Berlin; Sprechzeiten: Mo 15 – 18 Uhr und Do 10 – 13 Uhr; Tel.: 030/ 629 812 69, E-Mail: info@bbo-jugendhilfe.de, Internet: www.bbo-jugendhilfe.de

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Berliner Hotline Kinderschutz:

Tel.: 030 61 00 66

Kindernotdienst:

Tel.: 030 61 00 61

Jugendnotdienst:

Tel.: 030 61 00 62

Mädchennotdienst:

Tel.: 030 61 00 63

Hilfetelefon

„Gewalt gegen Frauen“:

Tel.: 08000 116 016

FrauenKrisenTelefon e.V.:

Tel.: 030 615 42 43

persönliche Beratung für

Migrantinnen:

Tel.: 030 615 75 96

BIG-Hotline

Hilfe bei häuslicher Gewalt

gegen Frauen und ihre Kinder:

Tel.: 030 6110300

Berliner Krisendienst

Tel.: 030 39063

+ Bezirksdurchwahl :

Mitte & Friedrichshain-

Kreuzberg: - 10

Charlottenburg-

Wilmerdorf: - 20

Spandau: - 30

Pankow: - 40

Reinickendorf: - 50

Tempelhof-Schöneberg &

Steglitz-Zehlendorf: - 60

Lichtenberg & Marzahn-

Hellersdorf: - 70

Treptow-Köpenick: - 80

Neukölln: - 90

Triaphone:

Telefonische Soforthilfe für die Verbesserung der medizinischen Versorgung von Patient*innen mit Sprachbarriere. Näheres [hier](#).

Start with a Friend Verein(t):

SwaF Verein(t) bringt Locals, die schon in einem **Verein** oder einer anderen **sozialen Gemeinschaft** aktiv sind, in Kontakt mit Einwander*innen, die selbst Teil von einem Verein oder einer sozialen Gemeinschaft werden wollen. Alle Informationen zum Projekt auf der [Website](#).

"Integration durch Sport":

Hinweis auf das Programm **"Integration durch Sport"** mit diversen teilnehmenden Sportvereinen und kreativen Lösungen trotz Corona, gefördert vom BAMF. Alle Details [hier](#).

Covid-19: Materialien und Unterstützungsangebote für die Arbeit mit geflüchteten Menschen:

Die Sammlungen des Paritätischen Gesamtverbandes, der Bundesweiten Arbeitsgemeinschaft der psychosozialen Zentren für Flüchtlinge und Folteropfer e. V. (BAFF) und der Servicestelle Gewaltschutz finden Sie [hier](#).

II. Lernangebote während Corona

Sprachlern-Angebote:

- [Angebotsseite](#) Deutsch zum Mitnehmen und [A1, A2 | Deutschtrainer](#) der Deutschen Welle.
- Die Plattform [Duolingo](#) bietet einen kostenlosen Sprachunterricht incl. eines Einstufungstests in drei Sprachen Englisch, Spanisch und Französisch an.
- Mit der Plattform [Schlaumäuse](#) können die Fünf- bis Neunjährige selbstständig die Welt der Sprache entdecken.
- Der Vokabeltrainer [Phase 6](#) bietet seine Lernmaterialien für 21 Sprachen an.
- Kostenlose Plattform [The Big Challenge](#) zum Englischlernen.

Lernangebote für Schulstoff:

- **Lernraum „Willkommenschüler*innen Berlin“:** Lernraum für Schüler*innen in Willkommensklassen angeboten von der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie. Näheres dazu [hier](#).
- Transaidency bietet in Kooperation mit dem JMD-IQ **kostenlos Online-Nachhilfe** für Schüler*innen ab der 7. Klasse für alle Schulfächer und speziell für MSA- und Abiturvorbereitung an. Näheres dazu auch auf Türkisch und Arabisch [hier](#).
- Die Lernplattform [Schlaukopf.de](#) bietet verschiedene Lernvideos, Übungen, Hausaufgabenchat und Arbeitsblätter für alle Klassen.
- Hinweis auf die Plattform [Learning Snacks](#) mit interaktiven Videos zu verschiedenen Schulthemen.

III. Zugang zum Arbeitsmarkt

BWK Bildungswerks:

Hinweis auf die **Berufsvorbereitung** des BWK Bildungswerks in Kreuzberg, u.a. den **Lehrgang zur Ausbildungsvorbereitung im öffentlichen Dienst – AVÖD**, beginnend am 17.08.20. Alle Informationen dazu [online](#).

Erklärvideos zu [Ausbildungsduldung](#) und [Beschäftigungsduldung](#) in **7 Sprachen**, entstanden in einer Kooperation der Berliner Integrationsbeauftragten mit Handbook Germany.

Online-Workshop „Arbeiten und Leben in Deutschland“ und „Erfolgreich bewerben“:

Auf der Seite „Make it in Germany“ der Bundesagentur für Arbeit per Livestream jeden Monat am zweiten Mittwoch, 10:00 - 12:00 Uhr. Alle Informationen dazu [hier](#).

IV. Mehrsprachige Informationen zu Gesundheit, Behörden und Corona

Infografiken zu [verschiedenen Vorstellungen von Krankheit und Gesundheit](#) und für [kultursensible Erstgespräche](#): Zur Unterstützung vor allem Mitarbeitender des Gesundheitsbereiches in ihrer Arbeit mit Menschen mit Migrationshintergrund, herausgegeben vom Deutschen Caritasverband.

Erweiterte **Informationen zum Coronavirus für Geflüchtete und Fachkräfte**: [Website](#) des BumF.

Infoblätter über das Corona-Virus in 26 Sprachen:

Herausgegeben vom IOM Coordination Office for the Mediterranean, zum [Download](#).

Corona – geänderte Behördenabläufe und **mehrsprachige Infoblätter** für Geflüchtete des Berliner Flüchtlingsrates, laufend aktualisiert auf dessen [Website](#).

V. Rechtliche Grundlagen und Informationen

Podcast „Asyl im Dialog“ der Refugee Law Clinic Berlin e.V. und dem Dachverband zum Asyl- und Aufenthaltsrecht.

Migrationspaket – was jetzt? Auswirkungen aktueller Gesetzesänderungen auf unsere Arbeit mit Geflüchteten: Handreichung mit Tipps für die Beratung als Dokumentation einer Veranstaltung der Berliner Integrationsbeauftragten mit Yaar und VIA im September 2019 zum [Download](#).

Praxishinweise zum Elternnachzug zu ehemals unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen mit Flüchtlingseigenschaft: Herausgegeben vom Bundesfachverband unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (BumF) e.V., zum [Download](#).

Besondere Rechte im Asylverfahren. Informationen für Schutzsuchende mit besonderen Bedürfnissen: Handreichung, herausgegeben von der Fachstelle Flucht und Asyl beim Flüchtlingsrat Thüringen e. V. (Februar 2020) zum [Download](#). Bis Juni 2020 wird die Broschüre in **Dari, Tigrinya, Arabisch, Englisch** und **Französisch** übersetzt. Nähere Details zur Bestellung [hier](#).

VI. Newsletter, Berichte und Handreichungen

BERLIN INTERNATIONAL Mai 2020:

Newsletter der Berliner Integrationsbeauftragten mit zahlreichen Informationen zur Corona-Pandemie zum Download [hier](#).

[Newsletter Kirchenasyl 04/2020](#) der Ökumenischen Bundesarbeitsgemeinschaft Asyl in der Kirche e.V.

Die Situation an den EU-Außengrenzen und die zukünftige Europäische Asylpolitik:

Gemeinsame Stellungnahme des Deutschen Instituts für Menschenrechte und Nationalen Menschenrechtsinstitutionen aus Griechenland (April 2020) zum [Download](#). Dazu die Pressemitteilung und weitere Materialien [online](#).

Fair mieten - Fair Wohnen:

[Newsletter #1 2020](#) der Berliner **Fachstelle gegen Diskriminierung auf dem Wohnungsmarkt**.

Diskriminierungserfahrungen im Zusammenhang mit der Corona-Krise:

Diskussionspapier, herausgegeben von der Antidiskriminierungsstelle des Bundes, zum [Download](#).

Zuwanderung aus der Türkei:

Factsheet des Mediendienstes Integration zum [Download](#). Dazu das [Dossier](#) des Dienstes.

Antimuslimischer Rassismus und Muslimische Jugendarbeit in der Migrationsgesellschaft:

Sammelband, herausgegeben 2019 im Auftrag des Informations- und Dokumentationszentrums für Antirassismuserbeit e. V. (IDA) zum [Download](#).

Assessment Report on Asylum and Migration Policies in Europe:

European and African perspectives on asylum and migration policy: Seeking common ground, herausgegeben von Mercator Dialogue on Asylum and Migration (MEDAM) zum [Download](#). Dazu diverse Materialien [online](#).

Rassismus in der Corona-Pandemie:

Sammlung von Podcasts und anderen Materialien in Bezug auf soziale Ausschlussmechanismen und ungleich verteilte Ressourcen gibt es bei [\[moskito\]](#) Fach- und Netzwerkstelle gegen Rechtsextremismus – für Demokratie und Vielfalt.